

UNA GRAN OBRA DE EDUCACIÓN ESPECIALIZADA



Marie-Claude Béland

MCI, Archivista profesional
Archivos Providencia Montreal

AL ABRIR libros, discos, cartas e imágenes que encontramos en los archivos, uno ve a menudo tesoros e historias poco conocidas. La de la Institution des Sourdes-Muettes (ISM, *Institución de las Sordomudas*) es formidable por ser fascinante y rica. Veamos juntos algunas páginas...

EN 1846, tres años después de la fundación de la Congregación de las Hermanas de la Providencia, hermana Marie de Bonsecours (Albine Gadbois) quedó fascinada por la enseñanza dada a los residentes sordos por el padre Charles-Iréné Lagorce, en un aula del Asilo de la Providencia¹. Ella aprendió los conceptos básicos del lenguaje de signos.

EN 1849, en la pequeña escuela Providence Saint-Isidore², hermana

Marie de Bonsecours tomó bajo su protección a las jóvenes Marguerite Hanley³ y Georgiana Lavallée, ambas con sordera. Este encuentro cambió definitivamente sus vidas.

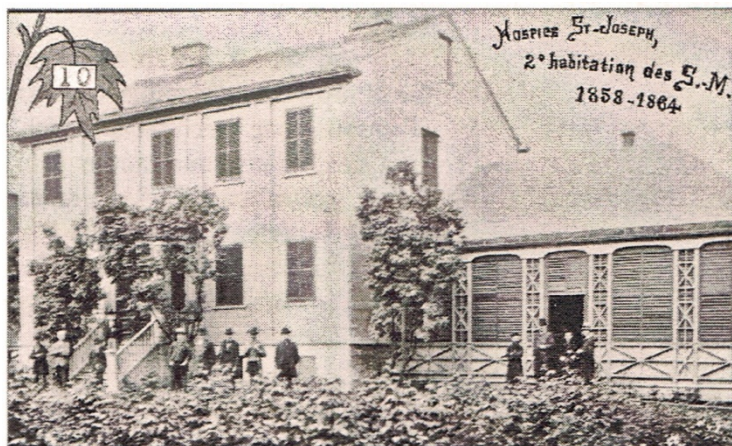
VIENDO el éxito de la hermana Marie de Bonsecours con sus alumnas, Madre Gamelin, fundadora y superiora de las Hermanas de la Providencia, quedó convencida de que se debía adoptar formalmente esa obra de educación especializada. Era 1851 y el padre Lagorce ya había abierto su Institut

des Sourds-Muets a ser unos años más tarde la Institution des Sourdes-Muettes (ISM)

DESDE PROVIDENCE SAINT-ISIDORE (1849-1858), las jóvenes beneficiarias y sus maestras se trasladaron al Hospice Saint-Joseph⁴ (1858-1864) y luego a la Institution des Sourdes-Muettes (1864-1978), *primer establecimiento para uso exclusivo de las niñas sordas en Canadá*.

CON EL TIEMPO y las necesidades económicas que imponen una empresa monumental en constante evolución, la ISM acogió a otros tipos de residentes y alumnos para quienes debían que-darse atrás. Madre Gamelin encargó a la dedicada hermana Marie de Bonsecours, luego unos inquilinos adultos y unas estudiantes necesitando habitaciones en la ciudad. Las Hermanas de la

Los registros de la Institución dan fe de la presencia de alumnas de todas las regiones de la provincia de Quebec así como de todo Canadá e incluso de los Estados Unidos. Archivos Providencia Montreal



El Hospice Saint-Joseph, segundo establecimiento para las sordomudas, 1858-1864. Archivos Providencia Montreal

1891-1892

S.M. du Dio. de Montreal

Sherbrooke	105	dont 62 ont suivi les classes
Montreal	11	" 8 " " "
Montréal	7	" 6 " " "
Leominster	8	" 6 " " "
Trois Rivières	4	" 1 " " "
St-Hyacinthe	20	" 13 " " "
Ottawa	15	" 11 " " "
Chicoutimi	3	" 3 " " "
Quebec	39	" 35 " " "
Vic. de Pointe	1	" " " " "
Dio étrangers	21	" 11 " " "
Total	254	dont 156 ont suivi les classes

RECHERCHES PROVIDENCE

Providencia también sacaron provecho de estas instalaciones para apoyar a los pobres del barrio, establecer un noviciado, una administración provincial y el noviciado de la Congregación de las Hermanas de Nuestra Señora de los Siete Dolores.

ADEMÁS DE acoger a niñas quebequenses, niñas sordas eran referidas de todas partes de Canadá e incluso de los Estados Unidos. Se enseñaba el lenguaje de signos (dactilología) en francés o en inglés, según lo querían los padres. Formadas en las grandes escuelas americanas y europeas las religiosas profesoras ofrecían métodos avanzados de educación. Se utilizaban las mejores tecnologías disponibles, por ejemplo los audífonos y los amplificadores. Paralelamente, el Instituto Chanoine F.-X. Trépanier (1938-1967) fue fundado para la formación de profesores en educación especializada.

El ISM ofrecía, entre otras cosas, el método oral, el método global activo, el sistema Braille para los

ciegos, un curso preescolar, un programa de estudios especializados, en la Escuela de Economía Doméstica y el Instituto Familiar Especializado, daban a las jóvenes certificados. Esto les ofrecía la posibilidad de un futuro profesional en el cual desarrollarse plenamente. Las materias enseñadas, además del francés o el inglés, eran el arte, la religión, la gimnasia, la mecanografía, la economía doméstica, etc.

EN LOS AÑOS 1970 se realizó la reorganización de la educación en Quebec, y el ISM no fue una excepción. Las alumnas fueron integradas gradualmente a la CECM⁵, hasta el año escolar 1975-1976 que marcó el fin de la enseñanza en el ISM.

EL EDIFICIO llegó a ser demasiado grande para ellas solas; las hermanas lo dejaron definitivamente el 1 de julio de 1978. Fue vendido el 9 de abril de 1979 a la *Corporation d'hébergement du Quebec*, que dejó disponible el acceso a algunas salas, incluyendo la Capilla, al Servicio social de los sordomudos. Las

Hermanas de la Providencia han continuado su implicación con las personas sordas, principalmente con personas mayores en su distrito de Cartierville.

EN LOS ARCHIVOS Providencia de Montreal, nos encargamos oficialmente, desde 1970 de la conservación de los documentos y de la difusión de la historia de la Congregación de las Hermanas de la Providencia. Desde su fundación en Montreal en 1843, han tenido más de cuarenta establecimientos únicamente en la metrópoli quebequense.

ESPERAMOS fervientemente que el paso del tiempo conserve intacto, no sólo el majestuoso edificio del ISM, sino también la memoria de la participación de las Hermanas de la Providencia en la comunidad sorda y en el distrito Plateau Mont Royal.

Notas

1 El Asilo de la Providencia se encontraba en la esquina de las calles Sainte-Catherine y Saint-Hubert. Fue vendido a la municipalidad de Montreal en 1962 y fue destruido el año siguiente. En su lugar se encuentra actualmente la plaza Émilie-Gamelin.

2 En el municipio de Longue-Pointe, que en aquella época estaba en los suburbios al este de Montreal.

3 En 1858 pasó a ser hermana Marguerite du Sacré-Coeur, primera Hermana de la Providencia sorda.

4 En la esquina de las calles Saint-Hubert y Mignonne (hoy De Maisonneuve Est), Montreal.

5 CECM= Commission des écoles catholiques de Montréal (*Comisión de las Escuelas Católicas de Montreal*) que más tarde se convirtió en la Commission scolaire de Montréal (*Comisión Escolar Montreal*)



Vengan a visitar nuestro museo ¡no cuesta nada! Una de nuestras tres salas de exhibición está enteramente dedicada a «Liberar el tesoro» una exposición acerca de la educación ofrecida a las personas sordas por las Hermanas de la Providencia.

En el Centro Internacional Providencia, calle Grenet 12055, Montreal. Teléfono: 514-334-9090.